

## Vandra vid Valkmusa



MAGNUS ÖSTMAN

Några av södra Finlands största myrar hittar vi i Pyttis. Den 10 maj går föreningens traditionella vårvandring i dessa trakter, närmare bestämt berget Moronvuori i Valkmusa nationalparks östra del. Som pricken över i:et fortsätter vi på eftermiddagen ner till Mogenpört i Pyttiskären.

**P**yttis kommun har något som knappast någon annan kommun i Finland kan ståta med, nämligen två nationalparker. Valkmusa nationalpark i norra Pyttis har grundats för att bevara de vidsträckta myrar som finns här. De är fortfarande till stor del i naturtillstånd, vilket är mycket ovanligt för södra Finland. Myrområdet är speciellt också i och med att Kymmene älvs västligaste arm rinner förbi strax norr om myrarna.

Hit styr Kamera-67 kosan **den 10 maj** då är det dags för föreningens traditionella vårvandring. **Start från Siwa-gården (Alexandersgatan 29) i Borgå kl. 9.00.**

Istället för att besöka den ”vanliga” vandringsrutten som går längs spångar på myrmark i Valkmusas norra del ska vi nu ta oss till området kring Moronvuori i nationalparken östra del. Hit kommer man först med bil via riksväg 7 till Iivarinmäki, härifrån norrut till Suolinnatie och vidare med den till Fortstyrelsens infotavla vid en vändplats i skogen. Härifrån blir det en promenad på 1,5 kilometer till den upprustade ödemarksstugan vid Moronvuori.

Kring Moronvuori finns flera berg med fin utsikt över

myrlandskapet. Vid stugan finns möjlighet till korvgrillning. Om vi känner för det kan vi ta en avstickare ca en kilometer norrut till stranden av Kymmene älv.

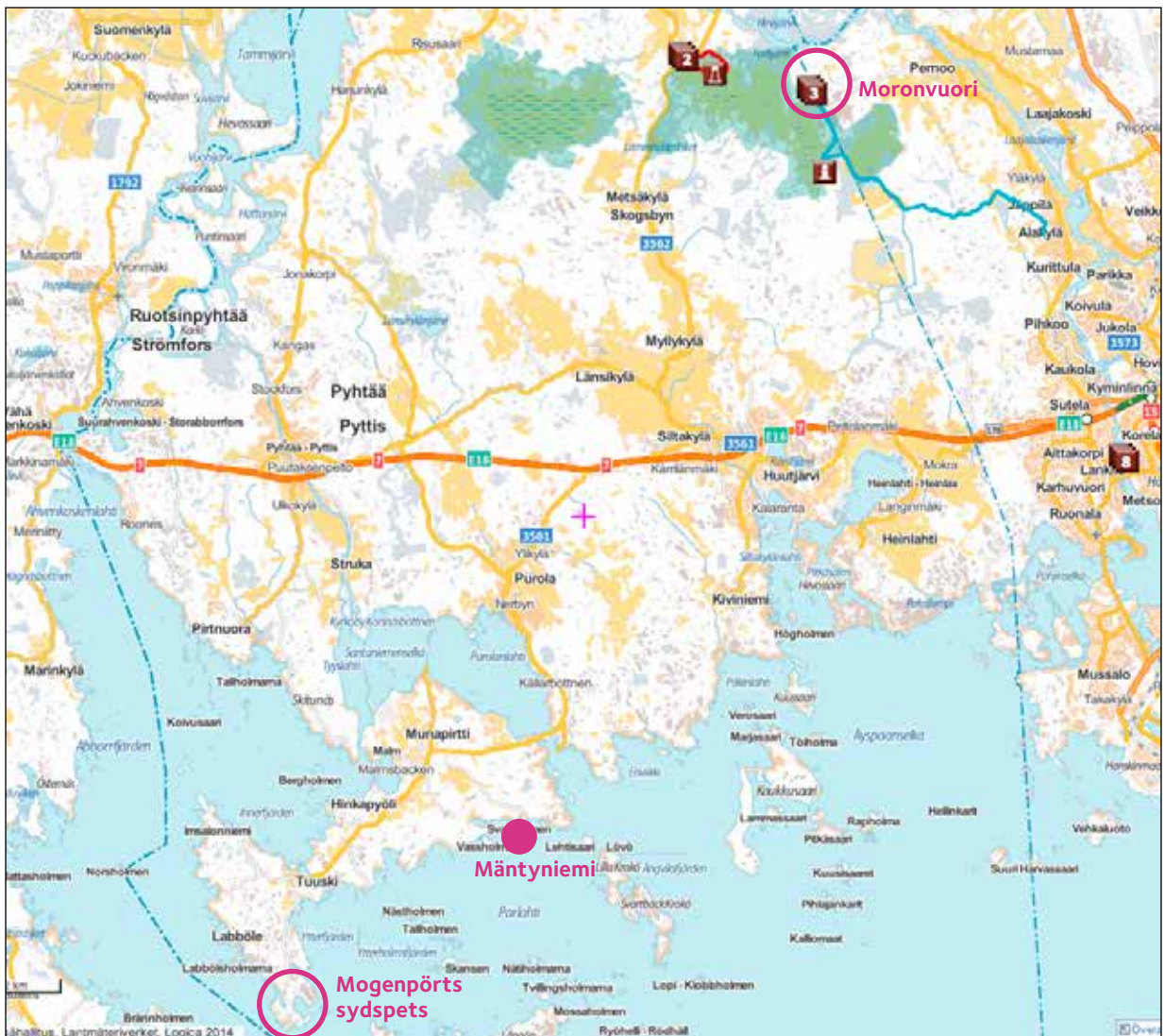
**På eftermiddagen** drar vi söderut till pärlan i Pyttis skärgård, d.v.s. den stora ön Mogenpört. Vi kan unna oss en ordentlig lunch på Mäntyniemi hotell med fin havsutsikt. Det var här som hotellägaren nyligen blev beskylld av ryska gäster för att flagga med en vimpel i Ukrainas färger...

Sedan kör vi vidare till Mogenpörts sydspets. Här blir det en skogsvandring på några kilometer, i vilken ingår besök på Högberget med storslagen utsikt mot öarna i Östra Finska vikens nationalpark och Hogland längst ute vid horisonten. I öster syns tydligt fabrikspiporna, vattentornet, stadssjukhuset, vindkraftverket mm. i Kotka. Som avslutning bjuder ordförande på eftermiddagskaffe på sin stuguveranda med utsikt mot Storsundet och Vahterpäälandet på västra sidan om landskapsgränsen.

Den som hänger med hela dagen kan räkna med att det är kväll innan hen är tillbaka i Borgå.



Utsikt från Högberget mot Långviran, Byön, Högholmen och Boviksörarna.



**ANMÄL DIG TILL VÄRVANDRINGEN  
MED ETT MAIL TILL [KAMERA67@GMAIL.COM](mailto:kamera67@gmail.com) !**

# DU HAR VÄL INTE GLÖMT ATT BETALA MEDLEMSAVGIFTEN: 20 EURO/PERSON TILL KONTO FI32 4050 1050 0228 95

## Övriga exkursioner

### Tammerfors 8 juni

Birkalands huvudstad lockar med gamla trähusstadsdelar, Pyy-nikki vackra ås, Tammerkoskis forsar, insjölandskap sett från Näsineula mm. Vi siktar på tidig avfärd från Borgå och en hel dag i Tammerfors. Anmälningar till kamera67@gmail.com.

### Östnyländsk herrgård i juli

Vi försöker boka in oss för ett besök på någon av östra Nylands herrgårdar. En förutsättning är att fotografering är tillåten inomhus. Förra årets besök på Kulla gård var mycket populärt. Mera information senare per mail och Facebook.

### Pellinge 12 augusti

Traditionen med en exkursion till Pellinge i augusti fortsätter. Den här gången försöker Johan fixa ett besök på Gloscholmen med dess sjöbevakningsstation och gamla fästningsverk. Mera information senare per mail och Facebook.

### Svampexkursion i september

Vi räknar igen med sakkunnig gudning i svampskogen av Bjärne B. och Stigo H. Plats och tid meddelas senare per mail och Facebook.

### Ruskavandring i oktober

Preliminärt har vi tänkt oss en vandring i Noux nationalpark i norra Esbo. Samtidigt bekantar vi oss med Fortstyrelsens nya naturcenter Haltia. Plats och tid meddelas senare per mail och Facebook.



Utsikt österut från Näsineula.

MAGNUS ÖSTMAN

## Månadsmöten

Som vanligt samlas vi till månadsmöte andra tisdagen i månaden kl. 18.30 i Grand, Segerstrålekabinetet i andra våningen (ingång via restaurangen).

På varje möte hålls en månadstävling för föreningens medlemmar (som betalt medlemsavgiften 20 euro!). Det är två bilder per man som gäller och om inget annat meddelas skickas bilderna till kamera67@gmail.com senast kl. 18 söndagen före mötet. Kom ihåg att ditt namn eller initialer ska ingå i bildfilens namn.

### 8 april

Inbjuden bildvisare är tidigare ordförande **Jori Gustafsson**. Han visar bilder och demonstrerar hur man kan ta bättre bilder av människor utan att använda sig av studiobelysning.

Jori är också domare för april månadstävling som har det intressanta och utmanande temat "**mörker**".

### 13 maj

Den här kvällen får vi ta del av naturvaktaren **Anders Albrechts** utsökta närbilder av insekter. Han demonstrerar också sin makroutrustning och berättar om hur han tar bilder med *focus stacking*-tekniken.

### Höstens månadsmöten

Programmet är ännu öppet, men det finns planer. Medlemmarna får gärna komma med förslag till bildvisare och annat program. Kontakta styrelsen!

### Kamera-67:s styrelse 2014 / Kamera- 67:n hallitus

Magnus Östman, ordf./puheenjoht. (magnus.ostman@sulo.fi)  
Tia Tallberg, viceordf./varapuheenjoht. (tia.tallberg@tia-decor.inet.fi)  
Tom Fors, sekreterare/sihtööri (tom.p.fors@gmail.com)  
Jan Hägg, kassör/rahastonhoitaja (foto@janhagg.fi)

Thomas Gartz, webbansvarig/nettivistava (thomas.gartz@sulo.fi)  
Johan Andersson (johan@pellinge.net)  
Lars-Johan Nyholm  
Tom Sahlberg (tom.sahlberg@pp1.inet.fi)

**KOM MED I KAMERA-67:S FLICKR-GRUPP OCH PUBLICERA DINA BILDER ENKELT, BEKVÄMT OCH SÄKERT PÅ NÄTET. KONTAKTA THOMAS: THOMAS.GARTZ@SULO.FI**

## Kamera-67:s utrustning får lånas

Kamera-67 har en del teknisk utrustning för bl.a. bildvisning och bildbehandling. Den står till medlemmarnas förfogande.

Tag kontakt om du vill låna någon av apparaterna.

- Skanner för film (kontaktperson Tom Fors)
- Kalibreringsverktyg för bildskärmar och digitala projektorer (Magnus Östman)
- Videokamera (Tia Tallberg)
- Kamera för mellanformat, 6x7 cm (Tom Fors)
- Laserskrivare för färg och svartvitt (finns hos Magnus Östman)
- Digitala bildprojektorer, 2 st. + en bärbar PC, får lånas för bildvisningar – inte för privat TV- och videobruk! (Magnus Östman)



Kamera-67:s Epson bildprojektor är nyservad.

## Utställning om stadsnationalparken – ut och fotografera Borgåvyer!

Kamera-67 har fått ett bidrag på 1000 € av Svenska kulturfonden för en utställning om **Nationalstadsparken i Borgå**. Fotona ställs ut i januari 2015 i Grand (kanske också nån annanstans). Så håll gärna det här projektet i tankarna när ni beger er ut och fotar i Borgå. Det hör hela 25 objekt till Nationalstadsparken: många av oss har sedan tidigare en hel del foton från t.ex. Gamla stan, så nu kan det säkert vara skäl att fokusera på dom lite mindre kända eller lite mer avsidet belägna objekten. Bilder från alla årstider är välkomna.

På Borgå stads webbplats finns en hel del information om Nationalstadsparken. **Områdena och objekten som ingår i parken presenteras närmare på följande sidor.**



## Ut med kameran

**Borgå medborgarinstitut ordnar igen en naturfotokurs i praktisk naturfotografering.**

**Torsdagar 24.4–4.9. 2014, pris 20 €**

Naturfotografen och biologen Magnus Östman visar praktiskt hur man använder kameran i olika situationer ute i naturen. Idén är att undvika att använda kamerans helautomatik. Egen utrustning behöver inte vara med men det är att föredra. Ta med det du har. Kursen är uppdelad på fem kvällar varav fyra ute i det fria. Total kurs tid 15 h.

**To 24.4** kl. 18.30–20.45 Teori om kamerans teknik: Bländaröppning, slutartid och ISO-tal bildar en triangel som tillsammans påverkar hur bilden blir.

Prel. **to 8.5** kl. 17–19.15 Ekudden: blåsippor som fotograferas med t.ex. makro-objektiv och stativ.

Prel. **to 5.6** kl. 17–19.15 Stensböleängen: försommarblomster och fjärilar zoomobjektiv –200 mm utan stativ.

Prel. **to 7.8** kl. 17–19.15 Parkens blomsterrabatt, gamla staden: växter och insekter samt stadsbilder.

Prel. **to 4.9** kl. 17–19.15 Borgbacken, Näsebacken: landskapsfotografering, vidvinkel och stativ.

## Sommartävlingen 2014: bildkollage

Temat för den traditionella sommartävlingen är **fritt**, och bilderna (digitala) bör vara tagna under juni–augusti 2014.

Tävlingsbidragen ska den här gången bestå av **bildkollagen**, max. två per man. Det är fritt fram att komponera kollagen som man vill, dock så att antalet bilder som ingår ska vara **3–5**. Bildfilens totala storlek får inte överstiga 15 Mb.

Kollagen (jpg-format) skickas till kamera67@gmail.com **senast den 9 september** (eller tas med till månadsmötet). Vi försöker få en utomstående domare som bedömer dem så att resultaten kan presenteras på oktober månadsmöte.

## Kurs i fotografering och bildbehandling

Kamera-67 planerar att tillsammans med Folkakademin i Borgå hålla en grundkurs i fotografering och bildbehandling med Lightroom ett eller två veckoslut under sommaren och/eller hösten 2014. Vi återkommer senare med mer information.



Till Borgå nationalstadspark hör både kulturmiljöer och områden med betydande naturvärden, såsom Ebbo Stormosse. I vår kommande utställning strävar vi efter att ta med bilder från alla årstider. Mer information om nationalstadsparken på följande sidor



# National- stadsparken i Borgå



Nationalstadsparken i Borgå ligger mitt i stan. Den börjar från Prästgårdsängan, löper genom centrum och fortsätter ca 10 km söderut och omger 8 km i österled. Nationalstadsparken omspanner såväl viktiga fornyndsområden, historiska urbana miljöer, etablerade parker och natur för friluftsliv samt naturskyddsområden.

Med tanke på den biologiska mångfalden är i synnerhet ämnyngens internationellt betydelsefulla fågelvirk och Stensböle naturskyddsområden viktiga. Åstrandens parkbälte och strandpromenad erbjuder ett tvingsamt och centralt rekreationsområde för stadsborna.

Redan från 1800-talet har Näse parkskog, Kokonuddens folkpark, Jonasbacken, Gammelbacka gårds förna park och utsiktsplatserna Tomberget och Telgraiberget i Haiko varit centrala friluftsområden. Kulturhistoriskt betydelsefulla är Haikko herrgård, Edelfelts ateljémuseum, Villa Wilhelmsberg och det kulturlandskap som omger Stensböle gård.

Nationalstadsparkens landområde är ca 1122 hektar, och vattensrealen ca 1030 hektar. Naturskyddsområdena i Ruskis och Stensböle omfattar totalt ca 459 vattenhektar. I norr ankrar området till nationalandskapet Borgå ådal.

## 1. BORGBACKARNA OCH MAREN

Lilla borgbacken är en begravningsplats från järnåldern, ca 100 f.kr. – 300 e.kr. Då var den en låg hölme i en smal havsvik. Stora borgbacken anses vara Finlands största forntida befästning. Den var i bruk från 700- till 1300-talet. Såväl stora som lilla borgbacken är fridlysta med stöd av lagen om forminnen.

Forntida torde Maren ha varit en hamn vid foten av Borgbackarna. På prästgårdsängarna finns fortfarande rikligt med kulturväxter som minner om en lång bosättningshistoria och lockar många olika insekter till dessa ångar och fåll.

## 2. GAMLA BORGÅ

Borgå fick stadsrättigheter på 1380-talet. Domkyrkan, klockstapel, placeringen av gator och torn, och några kallare härstammar från medeltiden. På 1700-talet var Borgå en av Finlands största städer. Kulturlivet berikades då handeldn ökade och biskopssätet och gymnasiet flyttades hit. År 1760 förnyades eldsåda 2/3 av stadens byggnader. Återuppbyggnaden resulterade i representativa stennus, vilka fortfarande utgör en del av Gamla stans getubild.

## 3. JÄRVÄGSSTATIONEN

Tågtrafiken till Borgå inleddes år 1874 tack vare ett privat bolag. Stationsbyggnaden i nyrenässans blev färdig år 1897.

## 4. NÅSEBACKENS BEGRAVNINGSPÅLATS

Nåse begravningsplats anlades år 1789. Många kulturhistoriska märkespersoner har fått sin sista viloplats där, bl.a. J.L. Runeberg, Ville Valgren och Eugen Schaumann.

De första adliga kapellen byggdes år 1793 och det sista år 1834. Trädgårdsarkitekt M.G. Stenius planerade på 1880-talet utvidgningen av gravgårderna. Det ursprungliga områdets oregelbundna gravkvarter har bibehållits. Byggnaderna är skyddade med stöd av kyrkolagen.

## 5. NÅSE GÅRD

Nåse gård omnämns första gången redan på 1500-talet som kungsgård och adelskapets säteristhåll. Huvudbyggnaden är sannolikt från 1830-talet.

Intill gården ligger ett stort flytblock som kallas Näsestenen. Park-

skogen och jättestenen var sevärdheter för turister redan i slutet av 1800-talet. Nätverket av stigar härstammar delvis från 1700-talet.

## 6. VÄSTRA ÅSTRANDEN

Under tidserioden 1920-70 koncentrerades många trä- och maskinverstäder till västra åstranden. Av dessa byggnader återstår bara den som kallas Konstfabriken. Kring den skapas nu ett kvarter av kultur-, campus och affärsverksamhet samt modernt boende. Parkzonen omfattar bl.a. Klematisparken och August Eklöfs park med Lantdagstripyken som medelpunkt.

## 7. STADSSTRÄNDERNA VID BORGÅ Å

Borgå stad byggde hamn och kaj vid Agatan år 1848. De bodar som fanns där revs. Runebergs park anlades år 1867 mellan hamnen och torget. Härigenom uppstod en parkaxel som omfattade torget, Societetshusets park och Stadsparken. Den svenska trädgårdsarkitekten Knut Forsberg gjorde upp en plan enligt modern engelsk stil. Runebergs stady placerades i parken år 1885.

## 8. EMPIREKVARTEREN

Empirestadens stadsplan utvidgades stadsområdet märkbart i början av 1800-talet. De nya bostadskvarteren reserverades för trähus i en väning. Gatunätet utgjordes av parkgator. Alexandersgatan är planterades 1855.

Ritad av E.B. Lohmann uppfördes Borgå Gymnasium åren 1847-49. De tre träbyggnaderna som tillhörde Dövskolan i Borgå härstammar från år 1898. Runebergs hem ritades av C.J.E. Gustafsson år 1845. Johan Ludvig Runeberg (1804-1877) bodde där med sin familj från 1852. Huset har bevarats så som det såg ut på 1870-talet. Det öppnades för allmänheten redan år 1882.

## 9. JONASBACKENS FRILUFTSSKOG

På Jonasbacken finns olika skogstyper, små våtmarker, en bäck, lundar, berg och ångar. Jonasbackens upplysta friluftsträtt fortsätter vintertid med ett skidspår mot Humla och Stensböle.

## 10. RUSKIS

Där Borgå å rinner ut i havet ligger den vassbevuxna havsviken

Ruskis, skyddad som naturskyddsområde redan år 1945. Ruskis har klassificerats som internationellt värdefull fågelvåtmark, och där finns två fågelorn. Sommarid bevaras naturvärden och mångfaldet av nötkreaturen som betar av vassruggen.

## 11. VILLA WILHELMSBERG

Villakulturen spred sig under slutet av 1800-talet till Borgå skärgård och stränderna nära staden. Villa Wilhelmsberg ligger på höga strandklippor nära landsvägen till Pellinge och torde ha byggts på 1870-talet. Kring sekekskiftet bodde konstnärerna Louis Sparre och Eva Mamerheim-Sparre i villan.

## 12. EKKUDDEN

På Ekkuddens naturskyddsområde växer en vidsträckt ek- och skogslundskog. Naturstigen bjuder på lundar, strandklippor, kilbäl, ångar och fågelornet i Sammalaviken. Stigen startar från parkeringen vid bollplanen i Tarkis. Ekkudden hör till det riksomfattande lundskyddsprogrammet och utgör en del av Natura 2000.

## 13. STENSÖBLE SKYDDSSOMRÅDE

Inom detta internationellt värdefulla våtmarks- och fågelvårdsskyddet häckar bl.a. fiskguse, brun kärrhöök, gråhäger och tördrom. Förutom strandnaturen omfattar Stensböle också kulturlandskap, gamla skogar och högmossen Stormossen. Många hotade eller sällsynta arter förekommer på skyddsområdet, i synnerhet fjällhar och svampar. Till sammans med Borgå ämnyng utgör Stensböle skyddsområde en naturhelhet som hör till de mest värdefulla i södra Finland. Kulturlandskapet kring Stensböle gård är en nationellt betydelsefull kulturhistorisk miljö. Stensböle gård ägs av Svenska Litteratursällskapet i Finland.

## 14. STORMOSSENS HÖGMOSSE

Stormossen är den största mossen i Borgå. Dess areal är ca 80 hektar. En sådan högmosse med koncentriskt ordnade tuvsträngar är typisk för kusterna. Ett värdefullt lundkärr är beläget på dess sydöstra kant, och där växer bl.a. skogslind, myskä, knölyskä, gullpudra och strutsstånd är mångsidigt.

Stormossen hör till det nationalparkprogrammet och till nätverket Natura 2000.

## 15. SVINÖ

År 1546 och 1602 erhöi staden av konungen landområden på Svinö för svedje-, skogs- och belesbruk. På ön byggdes tre tegebränningsugnar under 1700-talet, eftersom där fanns rikligt med lera och brännved. En lotsstation planerades på Svinö år 1802, och ett varv på 1850-talet. Under 1850-talet byggdes där några villor och ön blev ett populärt utflyktsmål. För hundra år sen hackades gatu- stenar ur ett stenbrott på Svinö.

Efter kriget såldes ett tiotal privata bostadstomter och två jordbrukslägenheter på ön. Kulvertbron från staden byggdes år 1953. Skogen på södra Svinö har fredats som naturskyddsområde. Genom östsidans skogsområde ingår en naturstig.

## 16. KOKONUDDEN

Sporhallarna, friluftsskogarna och skolcentret på Kokonudden är populära ställen för motion och friluftsliv.

På Kokonuddens spets byggdes i början av 1900-talet en folkpark. Den ursprungliga parkplanen omfattade stenlagda bryggor, allé, berr och dessutom stigar som ledde upp till bergets utsiktsplats. Granit-rapporna leder fortfarande till bergget där man kan urskilja inhackade monogram och ett solur. Den hundraraiga allén av lindar finns också kvar. Den snickarglada serveringspaviljongen från slutet av 1800-talet, ursprungligen byggd för Stadsparken, har flyttats ut till Kokoni.

## 17. PARKSKOGEN KRING GAMMELBACKA GÅRD

Namnet Gammelbacka gård är känt redan från 1500-talet. Släkten von Bom ägde herrgården på 1800-talet, då den hade en betydande trädgård och park, och likaså en parkskog som sträckte sig till Tomberget och ända till havet. Herrgården förstördes i en eldsvåda år 1974. Den gamla herrgårdsparken har börjat sättas i skick, så att parkens ståtliga åker, lindar och lärkrädd bättre kommer till sin rätt. Där finns stigar med information om trädslag och naturen.

Gammelbacka strand har en småtätshamn. På sydslutningen

av Tomberget finns två stenrösen från bronsåldern. Bredvid sportplatsen finns ytterligare några oödelade förtidsminnen, stenrösen och stenläggningar.

#### 18. HAMMARS STRAND

Hammars är en gammal hamnplats, där stora fraktfartyg lossades och lastades ute på redden. Varvsverksamheten inleddes på 1850-talet. Samtidigt påbörjades även bygget av ett bostadsområde för varvs- och sägarbetarna.

#### 19. SÅGHOLMARN

Ytterom Hammars anlades en lästningsplats år 1863 och en ångsåg 1870. Sågen med lager breddde ut sig över tre bredvidliggande holmar, som utvägades genom att stränderna stötades med påverk. På holmarna fanns Borgå Ångsågs kontors-, såg- och bostadsbyggnader, kontorets park och stora trävarulager i staplar. Sågverksamheten lades ned år 1955, då byggnaderna revs och marken jämnades. På östra sidan av holmarna finns kanaler som användes för stockflottning och nu kantas av frodiga strandbuskage.

#### 20. TELEGRAFBERGETS NATURSKYDDSSOMRÅDE

Under Krimkriget uppfördes år 1854 en optisk telegraflinje mellan Hangö och Kronstadt i nordväst. En av linjens stationer fanns på Telegrafberget i Haiko. Telegraflinjen var i bruk endast två somrar, sedan ersattes den av elektrisk telegrafi.

Telegrafberget är en populär utsiktsplats. På dess bara berg har besökare hackat i sina namn och några bilder av segelbåtar. År 1961 blev Telegrafberget naturskyddsområde, och ett litet utsiktstorn på bergets högsta punkt uppfördes på 1990-talet.

#### 21. HAIKKO HERRGÅRD

I skrift finns namnet Haiko nedtecknat redan år 1362. På 1400-talet hörde området till ett dominikanerkloster i Viborg. På 1800-talet levdes ett livligt villavä i herrgården. Den nuvarande huvudbyggnaden är ritad av Armas Lindgren år 1913. Parken kring herrgården är en romantisk landskapspark, typisk för 1800-talet. Idag verkar där turismföretaget Hotelli Haikon kartano.

#### 22. ALBERT EDELFELTSS ATELJÉMUSEUM

Albert Edelfelt köpte år 1880 Haikos förvaltarbostad. Han lät uppföra en ateljé på tomten år 1883. Konstnären återvände varje sommar från Paris till Haiko, och i omgivningen där har han målat många av sina betydelsefulla verk. Ateljén öppnades som museum för allmänheten år 1951.

#### 23. BJÖRKHOLMENS LOTSSTATION

För båttrafiken på Haikofjärden grundades en lotsstation på Lilla Björkholmen år 1899. Lotsstationen är en välbevarad stockbyggnad med snickarglada detaljer och av betydande byggnadshistoriskt värde också nationellt sett.

#### 24. HAIKOFJÄRDEN OCH BARLASTHOLMARN

Farleden över Haikofjärden utgör trafikförbindelsen sjövägen till Hammars och vidare till Borgå. Yttre och Lilla Barlastholmen utgör anför Kråkö är små holmar där de segelfartyg som skulle in till Borgå lämnade sin barlast. Därför hamnade här också växter av främmande ursprung.

#### 25. REKREATIONSOMRÅDEN PÅ FURUHOLMEN OCH STORNÄSUDDEN

Furuholmen är en liten friluftsholme nära Emsalös nordliga udde som ägs av Borgå stad. Stornäsuddens på norra Emsalö är ett friluftss- och rekreativområde som administreras av Föreningen Nylands friluftsområden. Den är avsedd som etappmål för båttrare eller dem som gör utfärder landvägen.

#### VATTENOMRÅDEN OCH SKÅRGÅRD

Till Nationalstadsparken hör de skyddade vattenområdena inom Stensböleviken och Ruskis.

Stensböle Natura 2000 -området vid Borgå är utlopp för skyddat både på bassen av fågel- och naturdirektiv. Till det riksområttan- de skyddsprogrammet för fågelvatten hör Ruskis, Stadsfjärden och Stensbölefjärden. Det värdefulla fågelvattensområdet sträcker sig från ämynningen till norra ändan av Emsalö. P.g.a. fågelbeståndet råder begränsad tillgänglighet inom Ruskis naturskyddsområde under perioden 1.4–31.8.

